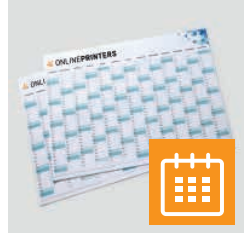
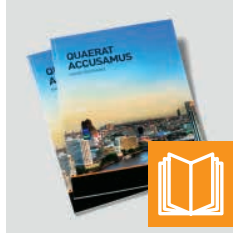
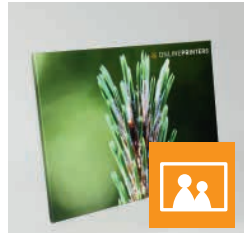




PAPIERMUSTER // PAPER SAMPLES // ÉCHANTILLONS DE PAPIER
LIBRO DE MUESTRAS DE PAPEL // CAMPIONARIO CARTE
PAPIERSTALENBOEK // HÆFTE MED PAPIRPRØVER // KATALOG MED
PAPPERSPROVER // KATALOG WZORÓW PAPIERUV // ZORNÍK PAPÍRŮ
PAPIRPRØVEBOK







90 g/m²

DE

Bilderdruckpapier
Weiß, glänzend, beidseitig
gestrichen, holzfrei.
„PEFC 100 %“ zertifiziert

EN

Art paper
White, glossy, coated on
both sides, wood-free.
“PEFC 100 %” certified

ES

Papel couché
Blanco, brillo, estucado a
dos caras, sin pasta de madera.
Certificación «PEFC 100 %»

FR

Papier couché
Blanc, brillant, couché
recto/verso, sans bois.
Certifié « PEFC 100 % »

NL

Kunstdrukpapier
Wit, glanzend, dubbelzijdig
gestreken, houtvrij.
„PEFC 100 %“ gecertificeerd

IT

Carta
Bianca, lucida, patinata
natirány, bezdřevý.
Certificata “PEFC al 100 %”

CZ

Křídový papír
Bílý, lesklý, oboustranně
natíraný, bezdřevý.
Certifikace „PEFC 100 %”

PL

Papier kredowy
Biały, błyszczący, obustronnie
powlekany, bezdrzewny.
Z certyfikatem „PEFC 100 %”



SE

Bildtryckpapper
Vitt, blankt, bestruket på
båda sidor, träfritt.
„PEFC 100 %”-certifierat

DK

Kunstrykpapier
Hvidt, blankt, dobbeltsidet
bestrøget, træfrit.
„PEFC 100 %”-certificeret

NO

Kunstrykkipapir
Hvitt, blankt, bestrøket på
begge sider, treffritt.
Sertifisert i henhold til
“PEFC 100 %”

90 g/m²



100 g/m²

DE

Bilderdruckpapier
Weiß, matt, beidseitig
gestrichen, holzfrei

NL

Kunstdrukpapier
Wit, mat, dubbelzijdig
gestreken, houtvrij

SE

Bildtryckpapper
Vitt, matt, bestruket på
båda sidor, träfritt

EN

Art paper
White, matt, coated on
both sides, wood-free

IT

Carta
Bianca, opaca, patinata
fronte/retro, senza legno

DK

Kunstrykpapier
Hvidt, mat, dobbeltsidet
bestrøget, træfrit

ES

Papel couché
Blanco, mate, estucado a
dos caras, sin pasta de madera

CZ

Křídový papír
Bílý, matný, oboustranně
natíraný, bezdřevý

NO

Kunstrykkpapier
Hvitt, matt, bestrøket på
begge sider, trefritt

FR

Papier couché
Blanc, mat, couché
recto/verso, sans bois

PL

Papier kredowy
Białe, matowe, obustronnie
powlekane, bezdrzewny

100 g/m²



135 g/m²

DE

Bilderdruckpapier
Weiß, glänzend, beidseitig
gestrichen, holzfrei

NL

Kunstdrukpapier
Wit, glanzend, dubbelzijdig
gestreken, houtvrij

SE

Bildtryckpapper
Vitt, blankt, bestruket
på båda sidor, träfritt

EN

Art paper
White, glossy, coated on
both sides, wood-free

IT

Carta
Bianca, lucida, patinata
fronte/retro, senza legno

DK

Kunstrykpapier
Hvidt, blankt, dobbeltsidet
bestrøget, træfrit

ES

Papel couché
Blanco, brillo, estucado a
dos caras, sin pasta de madera

CZ

Křídový papír
Bílý, lesklý, oboustranně
natíraný, bezdřevý

NO

Kunstrykkpapier
Hvitt, blankt, bestrøket på
begge sider, trefritt

FR

Papier couché
Blanc, brillant, couché
recto/verso, sans bois

PL

Papier kredowy
Biały, błyszczący, obustronnie
powlekany, bezdrzewny

135 g/m²



170 g/m²

DE

Bilderdruckpapier

Weiß, matt, beidseitig gestrichen, holzfrei. „FSC mix“ zertifiziert

NL

Kunstdrukpapier

Wit, mat, dubbelzijdig gestreken, houtvrij. „FSC mix“ gecertificeerd

SE

Bildtryckpapper

Vitt, matt, bestruket på båda sidor, träfritt. „FSC mix“-certifierat

EN

Art paper

White, matt, coated on both sides, wood-free. "FSC Mix" certified

IT

Carta

Bianca, opaca, patinata fronte/retro, senza legno. Certificata "FSC mix"

DK

Kunstrykpapier

Hvidt, mat, dobbeltsidet bestrøget, træfrit. „FSC mix“-certificeret

ES

Papel couché

Blanco, mate, estucado a dos caras, sin pasta de madera. Con certificación «FSC mix»

CZ

Křídový papír

Bílý, matný, oboustranně natíraný, bezdrěvý. Certifikace „FSC mix“

NO

Kunstrykkipapir

Hvitt, matt, bestrøket på begge sider, trefritt. Sertifisert i henhold til "FSC mix"

FR

Papier couché

Blanc, mat, couché recto/verso, sans bois. Certifié « FSC mix »

PL

Papier kredowy

Białe, matowe, obustronnie powlekane, bezdrzewny. Z certyfikatem „FSC mix“

170 g/m²



250 g/m²

DE

Bilderdruckpapier
Weiß, glänzend, beidseitig
gestrichen, holzfrei

NL

Kunstdrukpapier
Wit, glanzend, dubbelzijdig
gestreken, houtvrij

SE

Bildtryckpapper
Vitt, blankt, bestruket på
båda sidor, träfritt

EN

Art paper
White, glossy, coated on
both sides, wood-free

IT

Carta
Bianca, lucida, patinata
fronte/retro, senza legno

DK

Kunstrykpapier
Hvidt, blankt, dobbeltsidet
bestruget, træfrit

ES

Papel couché
Blanco, brillo, estucado a
dos caras, sin pasta de madera

CZ

Křídový papír
Bílý, lesklý, oboustranně
natíraný, bezdřevý

NO

Kunstrykkpapier
Hvitt, blankt, bestruket på
begge sider, trefritt

FR

Papier couché
Blanc, brillant, couché
recto/verso, sans bois

PL

Papier kredowy
Biały, błyszczący, obustronnie
powlekany, bezdrzewny

250 g/m²



300 g/m²

DE

Bilderdruckpapier

Weiß, matt, beidseitig gestrichen,
holzfrei.

Dispersionslack, matt, einseitig

EN

Art paper

White, matt, coated on both sides,
wood-free.

Aqueous coating, matt, one side

ES

Papel couché

Blanco, mate, estucado a dos caras,
sin pasta de madera.

Laca de dispersión, mate, a una cara

FR

Papier couché

Blanc, mat, couché recto/verso,
sans bois.

Vernis à dispersion, mat, recto seul

NL

Kunstdrukpapier

Wit, mat, dubbelzijdig gestreken,
houtvrij.

Dispersielak, mat, enkelzijdig

IT

Carta

Bianca, opaca, patinata fronte/retro,
senza legno.

Vernice a dispersione, opaca, solo fronte

CZ

Křídový papír

Bílý, matný, oboustranně natíraný,
bezdrěvý.

Disperzní lak, matný, jednostranný

PL

Papier kredowy

Białe, matowe, obustronnie powlekane,
bezdrewny.

Lakier dyspersyjny, matowy, jednostronny



300 g/m²



400 g/m²

DE

Bilderdruckpapier

Weiß, matt, beidseitig gestrichen,
holzfrei.

Dispersionslack, matt, einseitig

EN

Art paper

White, matt, coated on both sides,
wood-free.

Aqueous coating, matt, one side

ES

Papel couché

Blanco, mate, estucado a dos caras,
sin pasta de madera.

Laca de dispersión, mate, a una cara

FR

Papier couché

Blanc, mat, couché recto/verso,
sans bois.

Vernis à dispersion, mat, recto seul

NL

Kunstdrukpapier

Wit, mat, dubbelzijdig gestreken,
houtvrij.

Dispersielak, mat, enkelzijdig

IT

Carta

Bianca, opaca, patinata fronte/retro,
senza legno.

Vernice a dispersione, opaca, solo fronte

CZ

Křídový papír

Bílý, matný, oboustranně natíraný,
bezdřevý.

Disperzní lak, matný, jednostranný

PL

Papier kredowy

Białe, matowe, obustronnie powlekane,
bezdrewny.

Lakier dyspersyjny, matowy, jednostronny



SE

Bildtryckpapper

Vitt, matt, bestruket på båda
sidor, träfritt.

Dispersionslack, matt, en sida

DK

Kunstrykpapier

Hvidt, mat, dobbeltsidet
bestrøget, træfrit.

Dispersionslak, mat, enkeltsidet

NO

Kunstrykkipapir

Hvitt, matt, bestrøket på begge
sider, trefritt.

Dispersjonslakk, matt, på én side

400 g/m²



80 g/m²

DE

Offsetpapier

Weiß, matt, beidseitig ungestrichen, holzfrei, lasergeeignet, beschreib- und stempelbar

NL

Offsetpapier

Wit, mat, dubbelzijdig ongestreken, houtvrij, geschikt voor laserprinter, beschrijf- en bestempelbaar

SE

Offsetpapper

Vitt, matt, 2-sidigt obestruket, träfritt, laser-, skriv- och stämpingsanpassat

EN

Offset paper

White, matt, uncoated on both sides, wood-free, laser printer compatible, writable and stampable

IT

Carta offset

Bianca, opaca, non patinata su due lati, senza legno, adatta per stampante laser, scrivibile e timbrabile

DK

Offsetpapir

Hvidt, mat, dobbeltsidet ubestrøget, træfrit, laseregnet, kan skrives og stemples på

ES

Papel offset

Blanco, mate, sin estucar en ambas caras, sin pasta de madera, apto para láser, escribible y estampable

CZ

Ofsetový papír

Bílý, matný, oboustranně nenatíraný, bezdrěvý, vhodný pro laserový tisk, umožňující psaní a razítkování

NO

Offsetpapir

Hvitt, matt, ubestrøket på begge sider, trefritt, egnet for laser, kan skrives og stemples på

FR

Papier offset

Blanc, mat, non couché recto/verso, sans bois, convient à l'impression laser, inscriptible et estampable

PL

Papier offsetowy

Białe, matowe, obustronnie niepolewane, bezdrzewny, odpowiedni do drukarek laserowych, można po nim pisać i stemplować

80 g/m²



100 g/m²

DE

Offsetpapier

Weiß, matt, beidseitig ungestrichen, holzfrei, lasergeeignet, beschreib- und stempelbar

EN

Offset paper

White, matt, uncoated on both sides, wood-free, laser printer compatible, writable and stampable

ES

Papel offset

Blanco, mate, sin estucar en ambas caras, sin pasta de madera, apto para láser, escribible y estampable

FR

Papier offset

Blanc, mat, non couché recto/verso, sans bois, convient à l'impression laser, inscriptible et estampable

NL

Offsetpapier

Wit, mat, dubbelzijdig ongestreken, houtvrij, geschikt voor laserprinter, beschrijf- en bestempelbaar

IT

Carta offset

Bianca, opaca, non patinata su due lati, senza legno, adatta per stampante laser, scrivibile e timbrabile

CZ

Ofsetový papír

Bílý, matný, oboustranně nenatíraný, bezdrěvý, vhodný pro laserový tisk, umožňující psaní a razítkování

PL

Papier offsetowy

Białe, matowe, obustronnie niepowlekane, bezdrzewny, odpowiedni do drukarek laserowych, można po nim pisać i stemplować



100 g/m²



120 g/m²

DE

Offsetpapier

Weiß, matt, beidseitig ungestrichen, holzfrei, lasergeeignet, beschreib- und stempelbar

NL

Offsetpapier

Wit, mat, dubbelzijdig ongestreken, houtvrij, geschikt voor laserprinter, beschrijf- en bestempelbaar

SE

Offsetpapper

Vitt, matt, 2-sidigt obestruket, träfritt, laser-, skriv- och stämpingsanpassat

EN

Offset paper

White, matt, uncoated on both sides, wood-free, laser printer compatible, writable and stampable

IT

Carta offset

Bianca, opaca, non patinata su due lati, senza legno, adatta per stampante laser, scrivibile e timbrabile

DK

Offsetpapir

Hvidt, mat, dobbeltsidet ubestrøget, træfrit, laseregnet, kan skrives og stemples på

ES

Papel offset

Blanco, mate, sin estucar en ambas caras, sin pasta de madera, apto para láser, escribible y estampable

CZ

Ofsetový papír

Bílý, matný, oboustranně nenatíraný, bezdrěvý, vhodný pro laserový tisk, umožňující psaní a razítkování

NO

Offsetpapir

Hvitt, matt, ubestrøket på begge sider, trefritt, egnet for laser, kan skrives og stemples på

FR

Papier offset

Blanc, mat, non couché recto/verso, sans bois, convient à l'impression laser, inscriptible et estampable

PL

Papier offsetowy

Białe, matowe, obustronnie niepolewane, bezdrzewny, odpowiedni do drukarek laserowych, można po nim pisać i stemplować

120 g/m²



250 g/m²

DE

Offsetpapier

Weiß, matt, beidseitig ungestrichen, holzfrei, lasergeeignet, beschreib- und stempelbar

EN

Offset paper

White, matt, uncoated on both sides, wood-free, laser printer compatible, writable and stampable

ES

Papel offset

Blanco, mate, sin estucar en ambas caras, sin pasta de madera, apto para láser, escribible y estampable

FR

Papier offset

Blanc, mat, non couché recto/verso, sans bois, convient à l'impression laser, inscriptible et estampable

NL

Offsetpapier

Wit, mat, dubbelzijdig ongestreken, houtvrij, geschikt voor laserprinter, beschrijf- en bestempelbaar

IT

Carta offset

Bianca, opaca, non patinata su due lati, senza legno, adatta per stampante laser, scrivibile e timbrabile

CZ

Ofsetový papír

Bílý, matný, oboustranně nenatíraný, bezdrěvový, vhodný pro laserový tisk, umožňující psaní a razítkování

PL

Papier offsetowy

Białe, matowe, obustronnie niepowlekanie, bezdrzewny, odpowiedni do drukarek laserowych, można po nim pisać i stemplować



SE

Offsetpapper

Vitt, matt, 2-sidigt obestruket, träfritt, laser-, skriv- och stämpingsanpassat

DK

Offsetpapir

Hvidt, mat, dobbeltsidet ubestrøget, træfrit, lasereget, kan skrives og stemples på

NO

Offsetpapir

Hvitt, matt, ubestrøket på begge sider, trefritt, egnet for laser, kan skrives og stemples på

250 g/m²



80 g/m²

DE

Recyclingpapier

Weiß, matt, beidseitig ungestrichen, geleimt, 100 % Altpapier, 1,25-faches Volumen

EN

Recycled paper

White, matt, uncoated on both sides, glued, made from 100 % recycled paper, 1.25-fold bulk

ES

Papel reciclado

Blanco, mate, sin estucar en ambas caras, encolado, 100 % papel reciclado, volumen de 1,25

FR

Papier recyclé

Blanc, mat, non couché recto/verso, surface encollée, 100 % de papier récupéré, volume de 1,25

NL

Kringlooppapier

Wit, mat, dubbelzijdig ongestreken, gelijmd, bestaat uit 100 % oud papier, 1,25-voudig volume

IT

Carta riciclata

Bianca, opaca, non patinata su due lati, superficie incollata, realizzata con carta da macero al 100 %, volume di 1,25

CZ

Recyklovaný papír

Bílý, matný, oboustranně nenatíraný, lepený, 100 % vyrobený ze sběrového papíru, 1,25násobný objem

PL

Papier z recyklingu

Białe, matowe, obustronnie niepowlekane, klejony, w 100 % z makulatury, o 1,25-krotnym wolumenie

SE

Recyclingpapper

Vitt, matt, 2-sidigt obestrøket, limmat, av 100 % returpapper, 1,25-faldig volym

DK

Genbrugspapir

Hvidt, mat, dobbeltsidet ubestrøget, limet, 100 % genbrugspapir, bulk 1,25

NO

Resirkulert papir

Hvitt, matt, ubestrøket på begge sider, limt, laget av 100 % gjennbrøkspapir, 1,25 ganger volumet

80 g/m²



300 g/m²

DE

Recyclingkarton

Weiß, matt, beidseitig ungestrichen, gelemt, 100 % Altpapier, 1,15-faches Volumen. Umweltzertifizierung „Blauer Engel“

EN

Recycled cardboard

White, matt, uncoated on both sides, glued, made from 100 % recycled paper, 1,15-fold bulk

ES

Cartón reciclado

Blanco, mate, sin estucar en ambas caras, encolado, 100 % papel reciclado, volumen de 1,15

FR

Papier recyclé

Blanc, mat, non couché recto/verso, surface encollée, 100 % de papier recyclé, volume de 1,15

NL

Kringloopkarton

Wit, mat, dubbelzijdig ongestreken, gelijmd, bestaat uit 100 % oud papier, 1,15-voudig volume

IT

Cartoncino riciclato

Bianco, opaco, non patinato su due lati, superficie incollata, realizzato con carta da macero al 100 %, volume di 1,15

CZ

Recyklovaný karton

Bílý, matný, oboustranně nenatíraný, lepený, 100 % vyrobený ze sběrového papíru, 1,15násobný objem

PL

Karton z recyklingu

Biały, matowy, obustronnie niepowlekany, klejony, w 100 % z makulatury, o 1,15-krotnym wolumenie

SE

Recyclingkartong

Vitt, matt, 2-sidigt obestruket, limmat, av 100 % returpapper, 1,15-faldigt volym

DK

Genbrugspap

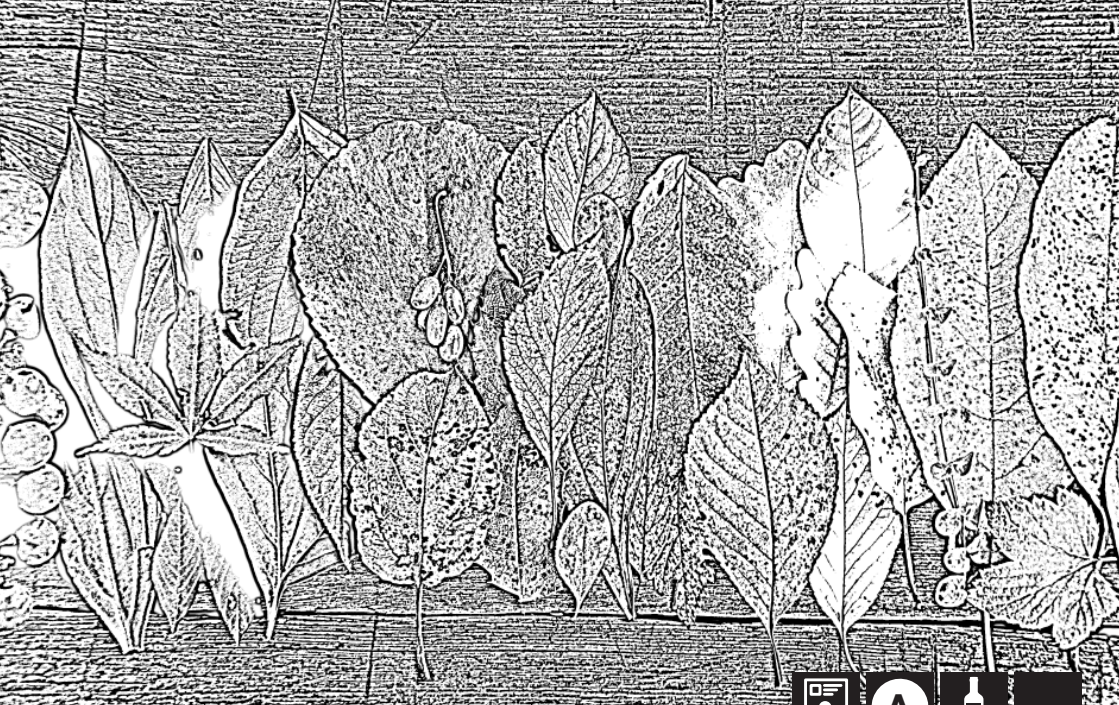
Hvidt, mat, dobbeltsidet ubestruget, limet, 100 % genbrugspapir, bulk 1,15

NO

Resirkulert kartong

Hvit, matt, ubestruket på begge sider, limt, laget av 100 % gjennbrugsapapir, 1,15 ganger volumet

300 g/m²



80 g/m²

DE

Neonpapier, gelb

Weitere Farben: grün, pink, rot, orange

NL

Neonpapier, geel

Andere kleuren: groen, roze, rood, oranje

SE

Neonpapper, gult

Övriga färger: grönt, rosa, rött, orange

EN

Neon paper, yellow

Additional colours: green, pink, red, orange

IT

Carta neon, gialla

Disponibile anche nei colori verde, rosa, rosso, arancione

DK

Neonpapir, gult

Øvrige farver: grøn, pink, rød, orange

ES

Papel neón, amarillo

Otros colores: verde, rosa, rojo, naranja

CZ

Neonový papír, žlutý

Další barvy: zelená, růžová, červená, oranžová

NO

Neonpapir, gult

Andre farger: grønn, pink, rød, oransje

FR

Papier fluo, jaune

Autres couleurs : vert, rose, rouge, orange

PL

Papier neonowy, żółty

Inne kolory: zielony, różowy, czerwony, pomarańczowy

80 g/m²



115 g/m²

DE

Affichenpapier
Holzfrei. Vorderseite weiß, matt,
einseitig gestrichen.
Rückseite blau meliert

NL

Affichepapier
Houtvrij. Voorkant wit, mat,
enkelzijdig gestreken.
Achterkant blauw gemêleerd

SE

Affischpapper
Träfrött. Vit framsida, matt,
beströket på en sida.
Blåmelerad baksida

EN

Blue back paper
Wood-free. White, matt, one side
coated, front. Blue back

IT

Carta blue back
Senza legno. Fronte bianco, opaca,
patinata su un solo lato.
Retro blu melange

DK

Bluebackpapir
Træfritt. Forside hvid, mat,
bestrøket på én side.
Bagside blåmeleret

ES

Papel blueback
Sin pasta de madera. Anverso blanco,
mate, estucado a una cara.
Reverso azul moteado

CZ

Blueback papír
Bez dřevy. Bílá přední strana, matná,
jednostranně natíraná.
Modře melírovaná zadní strana

NO

Blueback-papir
Trefritt. Forside hvit, matt,
bestrøket på én side.
Bakside blå melert

FR

Papier affiche (dos bleu)
Sans bois. Recto blanc, mat, couché
recto seul. Verso bleu moucheté

PL

Papier blueback
Bez drzewny. Przednia strona biała,
matowa, jednostronnie powlekana.
Tylna strona niebieska, nakrapiana

115 g/m²



280 g/m²

DE

Chromokarton

Holzfrei. Vorderseite weiß, glänzend, doppelt gestrichen. Rückseite cremefarben, matt, ungestrichen, beschreibbar. Dispersionslack, glänzend, einseitig

EN

Chromo board

Wood-free. White, glossy, double coated front. Cream-coloured, matt, uncoated, writeable back. Aqueous coating, glossy, one side

ES

Cartón cromo

Sin pasta de madera. Anverso blanco, brillante, estucado doble. Reverso crema, mate, sin estucar, escribible. Laca de dispersión, brillo, a una cara

FR

Carton chromo

Sans bois. Recto blanc, brillant, couché deux fois. Verso crème, mat, non couché, inscriptible. Vernis à dispersion, brillant, recto seul

NL

Houtvrij

Voorkant wit, glanzend, dubbel gestreken. Achterkant crème-kleurig, mat, ongestreken, beschrijfbaar. Dispersielak, glanzend, enkelzijdig

IT

Cartoncino kote

Senza legno. Fronte bianco, lucido, con doppia patinatura. Retro color crema, opaco, non patinato, scrivibile. Vernice a dispersione, lucida, solo fronte

CZ

Chromokarton

Bezdrěvý. Bílá přední strana, lesklá, dvojitě natíraná. Krémová zadní strana, matná, nenatíraná, umožňující psaní. Disperzní lak, lesk, jednostranný

PL

Chromokarton

Bezdrzewny. Przednia strona biała, błyszcząca, podwójnie powlekana. Strona tylna kremowa, matowa, niepowlekana, można po niej pisać. Lakier dyspersyjny, błyszczący, jednostronne zabezpieczenie

SE

Kromkartong

Träfri. Vit framsida, blankt, dubbelt bestruket. Baksida krämfärgad, matt, obestruken, skrivbar. Dispersionslack, blankt, en sida

DK

Chromosulfatkarton

Træfrit. Forside hvid, blankt, dobbelt bestrøget. Bagside cremefarvet, mat, ubestrøget, kan skrives på. Dispersionslak, blankt, enkelt-sided

NO

Chromokartong

Trefri. Forside hvit, blankt, dobbelt bestrøket. Bakside kremfarget, matt, ubestrøket, skrivbar. Dispersjonslakk, blankt, på én side

280 g/m²



450 g/m²

DE

Chromokarton

Holzfrei. Vorderseite weiß, matt, doppelt gestrichen. Rückseite cremefarben, matt, ungestrichen, beschreibbar. Dispersionslack, matt, einseitig

EN

Chromo board

Wood-free. White, matt, double coated front. Cream-coloured, matt, uncoated, writeable back. Aqueous coating, matt, one side

ES

Cartón cromo

Sin pasta de madera. Anverso blanco, mate, estucado doble. Reverso crema, mate, sin estucar, escribible. Laca de dispersión, mate, a una cara

FR

Carton chromo

Recto blanc, mat, couché deux fois. Verso crème, mat, non couché, sans bois, inscriptible. Vernis à dispersion, mat, recto seul

NL

Chromokarton

Houtvrij. Voorkant wit, mat, dubbel gestreken. Achterkant crème-kleurig, mat, ongestreken, beschrijfbaar. Dispersielak, mat, enkelzijdig

IT

Cartoncino kote

Senza legno. Fronte bianco, opaco, con doppia patinatura. Retro color crema, opaco, non patinato, scrivibile. Vernice a dispersione, opaca, solo fronte

CZ

Chromokarton

Bezdrěvý. Bílá přední strana, matná, dvojitě natíraná. Krémová zadní strana, matná, nenatíraná, umožňující psaní. Disperzní lak, matný, jednostranný

PL

Chromokarton

Bezdrzewna. Przednia strona biała, matowa, podwójnie powlekana. Strona tylna kremowa, matowa, niepowlekana, można po niej pisać. Lakier dyspersyjny, matowy, jednostronny



450 g/m²



250 g/m²

DE

CHROMOLUX® Pearl (Pearl-Effekt)
Holzfrei. Vorderseite perlmuttfarben,
hochglänzend, einseitig gussgestrichen.
Rückseite weiß, matt, leicht gestrichen,
beschreibbar

EN

CHROMOLUX® Pearl (pearl effect)
Wood-free. Pearly, high-gloss,
cast-coated front. White, matt, lightly
coated, writeable back

ES

CHROMOLUX® Pearl (efecto perla)
Sin pasta de madera. Anverso de color
nácar, alto brillo, una cara couché.
Reverso blanco, mate, ligeramente
estucado, escribible

FR

CHROMOLUX® Pearl (effet nacré)
Recto nacré, ultra brillant, couché au
glacis recto seul. Verso blanc, mat,
légèrement couché, sans bois,
inscriptible

NL

CHROMOLUX® Pearl (Pearl-effect)
Houtvrij. Voorkant parelmoerkleurig,
hoogglanzend, enkelzijdig voorzien van
een dikkere strijklag. Achterkant wit,
mat, licht gestreken, beschrijfbaar

IT

CHROMOLUX® Pearl (effetto madreperla)
Senza legno. Fronte color madreperla, ad
alta lucidità, monopatinate su un solo lato.
Retro bianco, opaco, leggermente patinato,
scrivibile

CZ

CHROMOLUX® Pearl (perleťový efekt)
Bez dřevý. Perleťové zbarvená přední strana,
vysoce lesklá, jednostranně natíraná
poléváním. Bílá zadní strana, matná,
lehce natíraná, umožňující psaní

PL

CHROMOLUX® Pearl (efekt perłowy)
Bezdrzewny. Przednia strona perłowa, na
wysoki połysk, jednostronnie powlekana.
Tylna strona biała, matowa, lekko
powlekana, można po niej pisać



SE

CHROMOLUX® Pearl (Pearl-effekt)
Träfri. Framsida pärlmorfärgad,
höjblankt, gjutbestruken på en sida.
Vit baksida, matt, lätt bestruken,
skrivbar

DK

CHROMOLUX® Pearl (Pearl-effekt)
Træfrit. Forside perlemorsfarvet,
højglans, enkeltidet bestrøget.
Bagside hvid, mat, let bestrøget,
kan skrives på

NO

CHROMOLUX® Pearl (perleeffekt)
Trefri. Forside perlemorfarget,
høyglanset, høybestrøket på én
side. Bakside hvit, matt, lett
bestrøket, skrivbar

250 g/m²



250 g/m²

DE

Magic Chrome (Spiegelglanzoberfläche)
Holzfrei. Vorderseite silberfarbener
Schimmer, hochglänzend, einseitig
gussgestrichen. Rückseite weiß, matt,
leicht gestrichen, beschreibbar

EN

Magic Chrome (mirror effect)
Wood-free. Silver shimmer, high-gloss,
cast-coated front. White, matt, lightly
coated, writeable back

ES

Magic Chrome (efecto espejo)
Sin pasta de madera. Anverso brillo
plata, alto brillo, unida cara couché.
Reverso blanco, mate, ligeramente
cuché, escribible

FR

Magic Chrome (finition miroir)
Sans bois. Recto argent chatoyant,
ultra brillant, couché au glaciais
recto seul. Verso blanc, mat,
légèrement couché, inscriptible

NL

Magic Chrome (spiegelglansoppervlak)
Houtvrij. Voorkant zilverkleurige glans,
hoogglanzend, enkelzijdig voorzien van
een dikkere strijklag. Achterkant wit, mat,
licht gestreken, beschrijfbaar

IT

Magic Chrome (effetto specchiato)
Senza legno. Fronte argento brillante, ad
alta lucidità, monopatinata su un solo lato.
Retro bianco, opaco, leggermente patinato,
scrivibile

CZ

Magic Chrome (zrcadlově lesklý povrch)
Bezdrěvý. Přední strana stříbrně třpytivá,
vysoce lesklá, jednostranně natíraná
poléváním. Bílá zadní strana, matná,
lehce natíraná, umožňující psaní

PL

Magic Chrome (lustrzana powierzchnia)
Bezdrzewny. Przednia strona ze srebrnym
polyskiem, jednostronnie powlekana, na
wysoki polysk. Tylna strona biała, matowa,
lekką powlekana, można po niej pisać



250 g/m²



250 g/m²

DE

Splendorlux (FEDRIGONI)
Vorderseite hochglänzend, einseitig gussgestrichen. Rückseite weiß, matt, leicht gestrichen, beschreibbar

EN

Splendorlux (FEDRIGONI)
High-gloss, cast-coated front. White, matt, lightly coated, writable back

ES

Splendorlux (FEDRIGONI)
Anverso de alto brillo, una cara cuché. Reverso blanco, mate, ligeramente cuché de madera, escribible

FR

Splendorlux (FEDRIGONI)
Recto ultra brillant, couché au glacis recto seul. Verso blanc, mat, légèrement couché, inscriptible

NL

Splendorlux (FEDRIGONI)
Voorkant hoogglanzend, enkelzijdig voorzien van een dikkere strijklag. Achterkant wit, mat, licht gestreken, beschrijfbaar

IT

Splendorlux (FEDRIGONI)
Fronte ad alta lucidità, monopatinata su un solo lato. Retro bianco, opaco, leggermente patinato, scrivibile

CZ

Splendorlux (FEDRIGONI)
Vysoce lesklá přední strana, jednostranně natíraná poléváním. Bílá zadní strana, matná, lehce natíraná, umožňující

PL

Splendorlux (FEDRIGONI)
Przednia strona na wysokim polysku, jednostronnie powlekana. Tylna strona biała, matowa, lekko powlekana, można po niej pisać



SE

Splendorlux (FEDRIGONI)
Högblank framsida, gjutbestruken på en sida. Vit baksida, matt, lätt bestruken, skrivbar

DK

Splendorlux (FEDRIGONI)
Forside højglans, enkeltsidet bestøret. Bagside hvid, mat, let bestøret, kan skrives på

NO

Splendorlux (FEDRIGONI)
Forside høyglanset, høybestøret på én side. Bakside hvit, matt, lett bestøret, skrivbar

250 g/m²



200 µm

DE

Kunststoff-Folie
Weiß, matt, aus Polyethylen,
reißfest, wasser-, öl- und
fettabweisend

EN

Polyethylene film
White, matt, tear-proof,
water, oil and grease resistant

ES

Lámina de material sintético
Blanco, mate, en polietileno,
resistente al desgarró, repele
el agua, el aceite y la grasa

FR

Film plastique
Blanc, mat, en polyéthylène,
indéchirable, résistant à l'eau,
à l'huile et aux corps gras

NL

Kunststof folie
Wit, mat, van polyethyleen,
scheurvast, water-, olie- en
vetafstotend

IT

Pellicola in plastica
Bianca, opaca, in polietilene,
antistrappo, resistente ad acqua,
olio e grasso

CZ

Plastová fólie
Bílá, matná, z polyethylenu,
odolná proti roztržení,
odpuzející vodu, olej a tuk

PL

Folia z tworzywa sztucznego
Biała, matowa, z polietylenu,
odporna na rozdarcia,
niewchłaniająca wody,
oleju i tłuszczu



SE

Plastfolie
Vit, matt, av polyetylen,
slitstark, vatten-, olje- och
fettavvisande

DK

Plastfilm
Hvid, mat, af polyetylen,
rivefast, vand-, olie- og
fedtafvisende

NO

Kunststoff-folie
Hvit, matt, av polyetylen,
slitesterk, vann-, olje- og
fettavvisende

200 µm



73 g/m²

DE

Haftpapier

Holzfrei, lasergeeignet. Vorderseite weiß, matt, einseitig gestrichen, beschreibbar. Rückseite geschlitzt, permanent klebend. Für den Inneneinsatz

EN

Adhesive paper

Wood-free, laser printer compatible. White, matt, one side coated, writable front. Permanently adhesive back with slit. For indoor use

ES

Papel adhesivo

Sin pasta de madera, apto para láser. Anverso blanco, mate, estucado a una cara, escribible. Reverso con hendiduras, pegado permanente. Para uso en interiores

FR

Papier adhésif

Sans bois, convient à l'impression laser. Recto blanc, mat, couché recto seul, inscriptible. Verso fendu, effet collant permanent. Pour un usage intérieur

NL

Zelfklevend papier

Houtvrij, geschikt voor laserprinter. Voorkant wit, mat, enkelzijdig gestreken, beschrijfbaar. Achterkant met slit, permanent klevend. Voor binnengebruik

IT

Carta autoadesiva

Senza legno, adatta per stampante laser. Fronte bianco, opaca, patinata su un solo lato, scrivibile. Retro fessurato, adesione permanente. Per uso interno

CZ

Samolepicí papír

Bez dřevy, umožňující laserový tisk. Bílá přední strana, matná, jednostranně natíraná, umožňující psaní. Profíznutá zadní strana, permanentní samolepka. Pro použití ve vnitřních prostorách

PL

Papier samoprzylepny

Bezdrzewny, odpowiedni do drukarek laserowych. Przednia strona biała, matowa, jednostronnie powlekana, można po niej pisać. Strona tylna z nacięciami, permanentnie klejąca. Nadaje się do stosowania w pomieszczeniach

SE

Självhäftande papper

Träfritt, laseranpassat. Vit framsida, matt, bestruket på en sida, skrivbart. Slitsad baksida, permanent häftande. Används inomhus

DK

Klæbepapir

Træfrit, laseregnet. Forside hvid, mat, enkelt-sidedt bestrøket, kan skrives på. Bagside slidset, permanent klæbende. Til indendørs brug

NO

Selvklebende papir

Trefritt, egnet for laser. Forside hvit, matt, bestrøket på én side, skrivbar. Slisset bakside, permanent klebende. Til innvendig bruk

73 g/m²



80 g/m²

DE

Haftpapier

Holzfrei, lasergeeignet. Vorderseite weiß, glänzend, einseitig gestrichen, nicht beschreibbar. Rückseite geschlitzt, permanent klebend. Für den Inneneinsatz

EN

Adhesive paper

Wood-free, laser printer compatible. White, glossy, one side coated, not writeable, front. Permanently adhesive back with slit. For indoor use

ES

Papel adhesivo

Sin pasta de madera, apto para láser. Anverso blanco, brillo, estucado a una cara, no escribible. Reverso con hendiduras, pegado permanente. Para uso en interiores

FR

Papier adhésif

Sans bois, convient à l'impression laser. Recto blanc, brillant, couché recto seul, non inscriptible. Verso fendu, effet collant permanent. Pour un usage intérieur

NL

Zelfklevend papier

Voorkant wit, glanzend, enkelzijdig gestreken, houtvrij. Achterkant met slit, permanent klevend, geschikt voor laserprinter, niet beschrijfbaar. Voor binnengebruik

IT

Carta autoadesiva

Fronte bianco, lucida, patinata su un solo lato, senza legna. Retro fessurato, adesione permanente, adatta per stampante laser, non scrivibile. Per uso interno

CZ

Samolepicí papír

Bezdrěvý, umožňující laserový tisk. Bílá přední strana, lesklá, jednostranně natíraná, neumožňující psaní. Prořiznutá zadní strana, permanentní samolepka. Pro použití ve vnitřních prostorech

PL

Papier samoprzylepny

Bezdrzewny, odpowiedni do drukarek laserowych. Przednia strona biała, błyszcząca, jednostronnie powlekana, można po niej pisać. Strona tylna z nacięciami, permanentnie klejąca. Nadaje się do stosowania w pomieszczeniach

SE

Självhäftande papper

Vit framsida, blankt, bestruket på en sida, träfritt. Slitsad baksida, permanent håftande, laseranpassat, inte skrivbart. Används inomhus

DK

Klæbepapir

Forside hvid, blankt, enkeltsidet bestøret, træfrit. Bagside slidset, permanent klæbende, laseregnet, kan ikke skrives på. Til indendørs brug

NO

Selvklebende papir

Forside hvit, blankt, bestøret på én side, træfritt. Slisset bakside, permanent klebende, egnet for laser, ikke skrivbar. Til innvendig bruk

80 g/m²



90 µm

DE

PP-Folie

Vorderseite transparent, glänzend, aus Polypropylen. Rückseite ungeschlitzt, permanent klebend. Für den Innen- und Außeneinsatz, reißfest

EN

PP film

Clear, glossy front, made from polypropylene. Back without slit, permanently adhesive. For indoor and outdoor use, tear-proof

ES

Lámina PP

Anverso transparente, brillo, en polipropileno. Reverso sin hendiduras, pegado permanente. Para uso en interiores y exteriores, resistente al desgarro

FR

Film PP

Recto transparent, brillant, en polypropylène. Verso non fendu, effet collant permanent. Pour un usage intérieur et extérieur, indéchirable

NL

PP-folie

Voorkant transparant, glanzend, van polypropyleen. Achterkant zonder slit, permanent klevend. Voor binnen- en buitengebruik, scheurvast

IT

Pellicola in polipropilene

Fronte trasparente, lucida. Retro non fessurato, adesione permanente. Per uso interno ed esterno, antistrappo

CZ

PP fólie

Transparentní přední strana, lesklá, vyrobená z polypropylenu. Neproříznutá zadní strana, permanentně samolepka. Pro použití ve vnitřních i venkovních prostorech, odolná proti roztržení

PL

Folia PP

Przednia strona przezroczysta, błyszcząca, z polipropylenu. Tylna strona bez nacięć, permanentnie klejąca. Do stosowania w pomieszczeniach i na zewnątrz, odporna na rozdarcia

SE

PP-folie

Transparent framsida, blankt, av polypropylen. Oslitsad baksida, permanent håftande. Används inom- och utomhus, slitstark

DK

PP-film

Forside transparent, blankt, af polypropylen. Bagside uslidset, permanent klæbende. Til inden- og udendørs brug, rivefast

NO

PP-folie

Forside transparent, blank, av polypropylen. Bakside uslisset, permanent klebende. For bruk innen- og utendørs, slitesterkt

90 µm



275 g/m²

DE

HighGloss-Papier

Vorderseite weiß, hochglänzend, einseitig gussgestrichen, aus Chromosulfatkarton. Rückseite ungeschlitzt, permanent klebend, beschreibbar. Für den Inneneinsatz

EN

High-gloss paper

White, high-gloss, cast-coated front, made from chromo sulphate board. Back without slit, permanently adhesive, writeable. For indoor use

ES

Papel HighGloss

Anverso blanco, alto brillo, estucado a una cara, en cartón de sulfato de cromo. Reverso sin hendiduras, pegado permanente, apto para láser, escribible. Para uso en interiores

FR

Papier HighGloss

Recto blanc, ultra brillant, couché au glacis recto seul, en carton chromosulfate. Verso non fendu, effet collant permanent, inscriptible. Pour un usage intérieur

NL

HighGloss-papier

Voorkant wit, hoogglanzend, enkelzijdig voorzien van een dikkere strijklag, van chromosulfat-karton. Achterkant zonder slit, permanent klevend, beschrijfbaar. Voor binnengebruik

IT

Carta HighGloss

Fronte bianca, ad alta lucidità, monopatinata su un solo lato, in cartoncino in solfato di cromo. Retro non fessurato, adesione permanente, scrivibile. Per uso interno

CZ

Papír HighGloss

Bílá přední strana, vysoký lesk, jednostranné natírání poleváním, z chromosulfátového kartonu. Neprořiznutá zadní strana, permanentní samolepka, umožňující psaní. Pro použití ve vnitřních prostorách

PL

Papier HighGloss

Przednia strona biała, na wysoki połysk, jednostronnie powlekana, z kartonu Chromosulfat. Tylna strona bez nacięć, permanentnie klejąca, można po niej pisać. Do stosowania w pomieszczeniach

SE

HighGloss-papper

Vit framsida, högblankt, gjutbestruket på en sida, av kromsulfatkartong. Oslitsad baksida, permanent håftande, skrivbar. Används inomhus

DK

HighGloss-papir

Forside hvid, højglans, enkeltsidet bestrøget, af chromosulfatkarton. Bagside uslidset, permanent klæbende, kan skrives på. Til indendørs brug

NO

HighGloss-papir

Forside hvit, høyglanset, høybestruket på én side, Chromosulfatkartong. Uslisset bakside, permanent klebende, skrivbar. Til innvendig bruk

275 g/m²



190 g/m²

DE

Fotopapier
Vorderseite hochglänzend,
einseitig gussgestrichen.
Für den Inneneinsatz

NL

Fotopapier
Voorkant hoogglanzend, enkelzijdig
voorzien van een dikkere strijklag.
Voor binnengebruik

SE

Fotopapper
Högblankt framsida,
gjutbestruket på en sida.
Används inomhus

EN

Photo paper
High-gloss, cast-coated front.
For indoor use

IT

Carta fotografica
Fronte ad alta lucidità, monopatinata
su un solo lato. Per uso interno

DK

Fotopapir
Forside højglans, enkeltsidet
bestruket. Til indendørs brug

ES

Papel fotográfico
Anverso de alto brillo, una cara
cuché. Para uso en interiores

CZ

Fotopapír
Vysoce lesklá přední strana,
jednostranně natíraná poléváním.
Pro použití ve vnitřních prostorách

NO

Fotopapir
Forside høyglanset, høybestruket
på én side. For bruk innendørs

FR

Papier photo
Recto ultra brillant, couché au glacis
recto seul. Pour un usage intérieur

PL

Papier fotograficzny
Przednia strona na wysoki połysk,
jednostronnie powlekana.
Do stosowania w pomieszczeniach

190 g/m²



140 g/m²

DE

Indoor-Papier
Matt, glatt gestrichen.
Für den Innenbereich

NL

Indoor papier
Mat, glad gestreken.
Voor binnengebruik

SE

Indoor-papper
Matt, jämnt bestruket.
Används inomhus

EN

Indoor paper
Matt, smooth coated.
For indoor use

IT

Carta per interni
Opaca, patinata liscia.
Per uso interno

DK

Indendørspapir
Mat, glat bestrøget.
Til indendørs brug

ES

Papel de interiores
Mate, couché liso.
Para uso en interiores

CZ

Papír Indoor
Matný, hladce natíraný.
Pro použití ve vnitřních prostorách

NO

Indoor-papir
Matt, bestrøket.
For bruk innendørs

FR

Papier Indoor
Mat, couché lisse.
Pour un usage intérieur

PL

Papier Indoor
Matowy, powlekany.
Do stosowania w pomieszczeniach

140 g/m²



300 g/m²

DE

Modern Art (Gmund)
Kaltweiß, leicht bläulich, dezent
glänzend. Fein gepunktete Prägung
der Oberfläche, pH-neutral

EN

Modern Art (Gmund)
Cool white, with a tinge of blue,
brillo discreto. Lightly dotted surface
texture, neutral pH

ES

Modern Art (Gmund)
Blanco frío, ligeramente azulado,
brillo discreto. Fino estampado de
puntos en la superficie, pH neutro

FR

Modern Art (Gmund)
Blanc froid, légèrement bleuté,
brillant discret. Gaufrage finement
pointillé en surface, pH-neutre

NL

Modern Art (Gmund)
Koele wittint met blauwe undertoon,
subtiel glanzend. Oppervlakte met
licht gestippelde textuur, pH-neutraal

IT

Carta Modern Art (Gmund)
Color bianco freddo, leggermente
tendente al bluastro, lucentezza
discreta. Superficie con goffatura
finemente punteggiata, pH neutro

CZ

Modern Art (Gmund)
Studeně bílá barva, lehce namodralá,
decentní lesk. Jemně puntikovaná
ražba povrchu, pH neutrální

PL

Modern Art (Gmund)
Zimno-białe, o lekkim niebieskim
odcieniu, delikatnie błyszczące.
Drobne wytłoczenia na powierzchni,
neutralne pH

SE

Modern Art (Gmund)
Kallvitt, lätt blåaktigt, diskret
blankt. Fint punkterad prägning
av ytan, pH-neutralt

DK

Modern Art (Gmund)
Kold hvid farve, let blålig, diskret
blankt. Fint prikket prægning i
overfladen, pH-neutral

NO

Modern Art (Gmund)
Kaldhvit, litt blåaktig, diskret
glans. Fin prikkepreging på
overflaten, pH-neutral

300 g/m²



246 g/m²

DE

Leinenkarton

Weiß, matt, beidseitig ungestrichen, aus Hartpostpapier mit Leinenprägung, lasergeeignet, beschreib- und stempelbar

EN

Linon cardstock

White, matt, coated on both sides, made from bond paper with a linen texture, laser printer compatible, writeable and stampable

ES

Cartón de lino

Blanco, mate, sin estucar en ambas caras, papel bond con líneas estampadas, apto para láser, escribible y estampable

FR

Carton en lin

Blanc, mat, non couché recto/verso, papier bond blanc avec gaufrage aspect lin, convient à l'impression laser, inscriptible et estampable

NL

Linnenkarton

Wit, mat, dubbelzijdig ongestreken, bondpapier, oppervlakte met reliëfliijnen, geschikt voor laserprinter, beschrijf- en bestempelbaar

IT

Cartoncino di lino

Bianco, opaco, non patinato su due lati, realizzato in carta bond con struttura goffrata di lino, adatto per stampante laser, scrivibile e timbrabile

CZ

Plstěný karton

Bílý, matný, oboustranně nenatíraný, z tvrdého poštovního papíru s plátěnou strukturou, vhodný pro laserový tisk, umožňující psaní a razítkování

PL

Karton o strukturze lnu

Biały, obustronnie niepowlekany, sztywny papier o strukturze lnu, odpowiedni do drukarek laserowych, można po nim pisać i stemplować

SE

Linnekartong

Vit, 2-sidigt obestruken, av starkt finpapper med linneprägling, laser-, skriv- och stämpingsanpassad

DK

Lærredstavle

Hvidt, matt, dobbeltsidet ubestrøget, af bondpapir med lærredsprægning, laseregnet, kan skrives og stemples på

NO

Linkartong

Hvit, matt, ubestrøket på begge sider, av hvitt bond-papir med linpreging, egnet for laser, kan skrives og stemples på

246 g/m²



VEREDELUNG // FINISH // FINITIONS // ACABADO // FINITURA
VEREDELING // FINISH // FÖRÄDLING // USZLACHETNIENIE
POVRCHOVÁ ÚPRAVA // FOREDLING







300 g/m²

DE

Cellophanierung
Hochglänzend, einseitig.
Folierung auf 300 g/m²
Bilderdruckpapier, weiß, matt,
beidseitig gestrichen, holzfrei

EN

Film lamination
High-gloss, one side.
Film lamination on 300 gsm art paper,
white, matt, coated on both sides,
wood-free

ES

Laminado celofán
Alto brillo, a una cara.
Laminado sobre papel couché de
300 g/m², blanco, mate, estucado
a dos caras, sin pasta de madera

FR

Pelliculage
Ultra brillant, recto seul.
Lamination sur papier couché
de 300 g/m², blanc, mat,
couché recto/verso, sans bois

NL

Cellofaanlaag
Hoogglanzend, enkelzijdig.
Folieaag op 300 g/m²
kunstdrukpapier, wit, mat,
dubbelzijdig gestreken, houtvrij

IT

Plastificazione
Ad alta lucidità, solo fronte.
Laminazione su carta patinata
fronte/retro da 300 g/m², bianca,
opaca, senza legno

CZ

Laminace
Vysoce lesklá, jednostranná.
Fóliování na křídovém papíru 300 g/m²,
bílý, matný, oboustranně natíraný,
bez dřevy

PL

Folia celofanowa
Wysoki połysk, jednostronnie.
Folia na papierze kredowym 300 g/m²,
białym, matowym, obustronnie
powlekany, bezdrzewnym

SE

Cellofanering
Högblankt, en sida.
Foliering av 300 g/m²
bildtryckpapper, vit, matt,
bestruken på båda sidor, träfri

DK

Kachering
Højglans, enkeltsidet.
Kachering på 300 g/m²
kunsttrykpapier, hvidt, mat,
dobbeltsidet bestrøget, træfrit

NO

Med cellofan
Høyglanset, på én side.
Foliering på 300 g/m²
kunsttrykkpapier, hvitt, matt,
bestrøket på begge sider, trefritt

300 g/m²



300 g/m²

DE

Cellophanierung
Matt, einseitig.
Folierung auf 300 g/m²
Bilderdruckpapier, weiß, matt,
beidseitig gestrichen, holzfrei

EN

Film lamination
Matt, one side.
Film lamination on 300 gsm art paper,
white, matt, coated on both sides,
wood-free

ES

Laminado celofán
Mate, a una cara.
Laminado sobre papel couché de
300 g/m², blanco, mate, estucado
a dos caras, sin pasta de madera

FR

Pelliculage
Mat, recto seul.
Lamination sur papier couché
de 300 g/m², blanc, mat,
couché recto/verso, sans bois

NL

Cellofaanlaag
Mat, enkelzijdig.
Folielaag op 300 g/m²
kunstdrukpapier, wit, mat,
dubbelzijdig gestreken, houtvrij

IT

Plastificazione
Opaca, solo fronte.
Laminazione su carta patinata
fronte/retro da 300 g/m², bianca,
opaca, senza legno

CZ

Laminace
Matná, jednostranná.
Fóliování na křídovém papíru 300 g/m²,
bílý, matný, oboustranně natíraný,
bez dřevý

PL

Folia celofanowa
Matowa, jednostronnie.
Folia na papierze kredowym 300 g/m²,
białym, matowym, obustronnie
powlekany, bezdrzewnym

SE

Cellofanering
Matt, en sida.
Foliering av 300 g/m²
bildtryckpapper, vit, matt,
bestruken på båda sidor, träfri

DK

Kachering
Mat, enkeltsidet.
Kachering på 300 g/m²
kunsttrykpapier, hvidt, mat,
dobbeltsidet bestrøget, træfri

NO

Med cellofan
Matt, på én side.
Kachering på 300 g/m²
kunsttrykkpapier, hvitt, matt,
bestrøket på begge sider, treffritt

300 g/m²



300 g/m²

DE

Soft Touch Cellophanierung
Matt, einseitig.
Folierung auf 300 g/m²
Bilderdruckpapier, weiß, matt,
beidseitig gestrichen, holzfrei

EN

Soft-touch film lamination
Matt, one side.
Film lamination on 300 gsm art paper,
white, matt, coated on both sides,
wood-free

ES

Celofán Soft-Touch
Mate, a una cara.
Laminado sobre papel couché de
300 g/m², blanco, mate, estucado
a dos caras, sin pasta de madera

FR

Pelliculage Soft-Touch
Mat, recto seul.
Lamination sur papier couché
de 300 g/m², blanc, mat,
couché recto/verso, sans bois

NL

Softtouch-cellofaanlaag
Mat, enkelzijdig.
Folielaag op 300 g/m²
kunstdrukpapier, wit, mat,
dubbelzijdig gestreken, houtvrij

IT

Plastificazione Soft-Touch
Opaca, solo fronte.
Laminazione su carta patinata
fronte/retro da 300 g/m², bianca,
opaca, senza legno

CZ

Laminace Soft Touch
Matná, jednostranná.
Fóliování na křídovém papíru 300 g/m²,
bílý, matný, oboustranně natíraný,
bezdrěv

PL

Folia celofanowa Soft Touch
Matowa, jednostronnie.
Folia na papierze kredowym 300 g/m²,
białym, matowym, obustronnie
powlekany, bezdrzewnym

SE

Soft Touch cellofanering
Matt, en sida.
Foliering av 300 g/m²
bildtryckpapper, vit, matt,
bestruken på båda sidor, träfri

DK

Soft Touch-kachering
Mat, enkeltsidet.
Kachering på 300 g/m²
kunsttrykpapier, hvidt, mat,
dobbeltsidet bestrøget, træfri

NO

Softtouch cellofanfolie
Matt, på én side.
Foliering på 300 g/m²
kunsttrykkpapier, hvitt, matt,
bestrøket på begge sider, treffritt

300 g/m²



300 g/m²

DE

Dispersionslack
Matt, einseitig.
Oberflächenversiegelung auf
300 g/m² Bilderdruckpapier, weiß,
matt, beidseitig gestrichen, holzfrei

EN

Aqueous coating
Matt, one side.
Surface sealant on 300 gsm art paper,
white, matt, coated on both sides,
wood-free

ES

Laca de dispersión
Mate, a una cara.
Sellado superficial sobre papel couché
de 300 g/m², blanco, mate, estucado
a dos caras, sin pasta de madera

FR

Vernis à dispersion
Mat, recto seul.
Surface enduite sur papier couché
de 300 g/m², blanc, mat, couché
recto/verso, sans bois

NL

Dispersielak
Mat, enkelzijdig.
Beschermlak op 300 g/m²
kunstdrukpapier, wit, mat,
dubbelzijdig gestreken, houtvrij

IT

Vernice a dispersione
Opaca, solo fronte.
Verniciatura della superficie su carta
patinata fronte/retro da 300 g/m²,
bianca, opaca, senza legno

CZ

Disperzní lak
Matný, jednostranný.
Povrchové zapečetění na křídovém
papíru 300 g/m², bílý, matný,
oboustranně natíraný, bezdřevý

PL

Lakier dyspersyjny
Matowy, jednostronny.
Dodatkowe zabezpieczenie powierzchni
na papierze kredowym 300 g/m², białym,
matowym, obustronnie powlekanym,
bezdrewnym

SE

Dispersionslack
Matt, en sida.
Ytförsegling av 300 g/m²
bildtryckpapper, vitt, matt,
bestruket på båda sidor, träfritt

DK

Dispersionslak
Mat, enkeltsidet.
Overfladeforsegling på 300 g/m²
kunsttrykpapir, hvidt, mat,
dobbeltsidet bestrøget, træfrit

NO

Dispersjonslakk
Matt, på én side.
Overflateforsegling på 300 g/m²
kunsttrykkpapir, hvitt, matt,
bestrøket på begge sider, trefritt

300 g/m²



300 g/m²

DE

UV-Lack

Hochglänzend, einseitig, abriebfest.

Lackierung auf 300 g/m²

Bilderdruckpapier, weiß, matt,
beidseitig gestrichen, holzfrei

EN

UV coating

High-gloss, one side, abrasion-resistant.

Coating on 300 gsm art paper, white,
matt, coated on both sides, wood-free

ES

Lacado UV

Alto brillo, a una cara, resistente al roce.

Lacado sobre papel couché de 300 g/m²,
blanco, mate, estucado a dos caras,
sin pasta de madera

FR

Vernis UV

Ultra brillant, recto seul, résistant à
l'abrasion.

Vernis sur papier couché de 300 g/m²,
blanc, mat, couché recto/verso, sans bois

NL

UV-lak

Hoogglanzend, enkelzijdig, slijtvast.

Laklaag op 300 g/m² kunstdrukpapier,
wit, mat, dubbelzijdig gestreken, houtvrij

IT

Vernice UV

Ad alta lucidità, solo fronte, resistente
all'abrasione.

Verniciatura su carta patinata fronte/retro
da 300 g/m², bianca, opaca, senza legno

CZ

UV lak

Vysoce lesklý, jednostranný, otěruvzdorný.

Lakování na křídovém papíru 300 g/m²,
bílý, matný, oboustranně natíraný,
bezdrěv

PL

Lakier UV

Jednostronny, wysoki połysk, odporny
na ścieranie.

Lakier na papierze kredowym 300 g/m²,
białym, matowym, obustronnie powlekanym,
bezdrewnym



300 g/m²



300 g/m²

DE

Partieller UV-Lack
Glänzend, einseitig, abriebfest.
Lackierung auf 300 g/m²
Bilderdruckpapier, weiß, matt,
beidseitig gestrichen, holzfrei

EN

UV spot coating
Glossy, one side, abrasion-resistant.
Coating on 300 gsm art paper, white,
matt, coated on both sides, wood-free

ES

Lacado parcial UV
Brillo, a una cara, resistente al roce.
Lacado sobre papel couché de 300 g/m²,
blanco, mate, estucado a dos caras,
sin pasta de madera

FR

Vernis UV sélectif
Brillant, recto seul, résistant à l'abrasion.
Vernis sur papier couché de 300 g/m²,
blanc, mat, couché recto/verso, sans bois

NL

Gedeeltelijke UV-lak
Glanzend, enkelzijdig, slijtvast.
Laklaag op 300 g/m² kunstdruppapier,
wit, mat, dubbelzijdig gestreken, houtvrij

IT

Vernice UV parziale
Lucida, solo fronte, resistente
all'abrasione.
Verniciatura su carta patinata fronte/retro
da 300 g/m², bianca, opaca, senza legno

CZ

Parciální UV lak
Lesklý, jednostranný, ořezuvzdorný.
Lakování na křídovém papíru 300 g/m²,
bílý, matný, oboustranně natíraný,
bezdrěv

PL

Wybiórczy lakier UV
Jednostronny, błyszczący, odporny na ścieranie.
Lakier na papierze kredowym 300 g/m²,
białym, matowym, obustronnie powlekanym,
bezdrzewnym

SE

Partiell UV-lackering
Blankt, ensidigt, slitstark.
Lackering på 300 g/m²
bildtryckspapper, vitt, matt,
bestruket på båda sidor, träfritt

DK

Partiel UV-lak
Blankt, enkeltidet, slidstærk.
Lakering på 300 g/m²
kunsttrykspapir, hvidt, mat,
dobbeltidet bestrøget, træfrit

NO

Partiell UV-lakk
Blankt, på én side, slitesterk.
Lakking på 300 g/m²
kunsttrykkpapir, hvitt, matt,
bestøket på begge sider, trefritt



300 g/m²

DE

Partieller Relieflack
Glänzend, einseitig, erhöhte
Schichtdicke für erhabene Struktur.
Lackierung auf 300 g/m² Bilderdruckpapier,
weiß, matt, beidseitig gestrichen, holzfrei

EN

Spot relief varnish
Glossy, one side, increased
film thickness for a raised structure.
Coating on 300 gsm art paper, white,
matt, coated on both sides, wood-free

ES

Lacado en relieve parcial
Brillo, a una cara, capa más espesa para
crear un efecto relieve.
Lacado sobre papel couché de 300 g/m²,
blanco, mate, estucado a dos caras,
sin pasta de madera

FR

Vernis 3D sélectif
Brillant, recto seul, couche plus épaisse
pour une structure sophistiquée.
Vernis sur papier couché de 300 g/m²,
blanc, mat, couché recto/verso, sans bois

NL

Gedeeltelijke reliëflak / Glanzend,
enkelzijdig, dikkere laag voor reliëf textuur.
Laklaag op 300 g/m² kunstdrukpapier, wit,
mat, dubbelzijdig gestreken, houtvrij

IT

Vernice in rilievo parziale
Lucida, solo fronte, strato di maggior
spessore per un effetto rialzato.
Verniciatura su carta patinata fronte/retro
da 300 g/m², bianca, opaca, senza legno

CZ

Parciální reliéfní lak
Lesklý, jednostranný, silnější vrstva
pro vyvýšenou strukturu.
Lakování na křídovém papíru 300 g/m²,
bílý, matný, oboustranně natíraný, bezdřevý

PL

Wybiórczy lakier reliefowy
Jednostronny, błyszczący lakier
konturowy z wypukłą strukturą.
Lakier na papierze kredowym 300 g/m²,
białym, matowym, obustronnie
powlekanym, bezdrzewnym

SE

Partiell relieflackering
Blankt, en sida, ökad
skiktjocklek för upphöjd struktur.
Lackering på 300 g/m² bildtryckpapper,
vitt, matt, bestruket på båda sidor,
träfritt

DK

Partiel relieflak
Blankt, enkelt-sided, øget
lagtykkelse for en hævet struktur.
Lakering på 300 g/m² kunsttryk-papir,
hvidt, mat, dobbeltsidet bestrøget,
træfrit

NO

Partiell relieflakk
Blankt, på én side, øket
lagtykkelse for opphøyd struktur.
Lakking på 300 g/m² kunsttrykk-papir,
hvitt, matt, bestrøket på begge sider,
trøfritt



300 g/m²

DE

Partielle Silberfolie
Glänzend, einseitig.
Folierung auf 300 g/m²
Bilderdruckpapier, weiß, matt,
beidseitig gestrichen, holzfrei

EN

Spot silver foil
Glossy, one side.
Coating on 300 gsm art paper,
white, matt, coated on both sides,
wood-free

ES

Laminado parcial plata
Brillo, a una cara.
Recubrimiento sobre papel couché de
300 g/m², blanco, mate, estucado
a dos caras, sin pasta de madera

FR

Film argenté sélectif
Brillant, recto seul.
Revêtement sur papier couché
de 300 g/m², blanc, mat,
couché recto/verso, sans bois

NL

Gedeeltelijke zilverfolie
Glanzend, enkelzijdig.
Foliedruk op 300 g/m²
kunstdrukpapier, wit, mat,
dubbelzijdig gestreken, houtvrij

IT

Foglio in argento parziale
Lucido, solo fronte.
Povrstvení na křídovém papíru
fronte/retro da 300 g/m²,
bianca, opaca, senza legno

CZ

Parciální stříbrná fólie
Lesklá, jednostranná.
Povrstvení na křídovém papíru
300 g/m², bílý, matný,
oboustranně natíraný, bezdřevý

PL

Wybiórcza folia srebrna
Błyszcząca, jednostronna.
Powłoka na papierze kredowym
300 g/m², białym, matowym,
obustronnie powlekany, bezdrzewnym

SE

Partiell silverfolie
Blankt, ensidig.
Beläggning på 300 g/m²
bildtryckpapper, vitt, matt,
bestruket på båda sidor, träfritt

DK

Partiel sølvfolie
Blankt, enkeltidet.
På 300 g/m² kunsttrykpapier, hvidt,
mat, dobbeltsidet bestrøget, træfrit

NO

Partiell sølvfolie
Blankt, på én side.
Belegg på 300 g/m² kunstrykkipapir,
hvitt, matt, bestrøket på begge sider,
trefritt

300 g/m²



AUFKLEBER // STICKERS // AUTOCOLLANTS // ADHESIVOS
ADESIVI // STICKERS // KLISTERMÆRKER // DEKALER
NAKLEJKI // SAMOLEPKY // KLISTREMERKER







73 g/m²

DE

Haftpapier

Holzfrei, lasergeeignet. Vorderseite weiß, matt, einseitig gestrichen, beschreibbar. Rückseite geschlitzt, permanent klebend. Für den Inneneinsatz

EN

Adhesive paper

Wood-free, laser printer compatible. White, matt, one side coated, writable front. Permanently adhesive back with slit. For indoor use

ES

Papel adhesivo

Sin pasta de madera, apto para láser. Anverso blanco, mate, estucado a una cara, escribible. Reverso con hendiduras, pegado permanente. Para uso en interiores

FR

Papier adhésif

Sans bois, convient à l'impression laser. Recto blanc, mat, couché recto seul, inscriptible. Verso fendu, effet collant permanent. Pour un usage intérieur

NL

Zelfklevend papier

Houtvrij, geschikt voor laserprinter. Voorkant wit, mat, enkelzijdig gestreken, beschrijfbaar. Achterkant met slit, permanent klevend. Voor binnengebruik

IT

Carta autoadesiva

Senza legno, adatta per stampante laser. Fronte bianco, opaca, patinata su un solo lato, scrivibile. Retro fessurato, adesione permanente. Per uso interno

CZ

Samolepicí papír

Bez dřevy, umožňující laserový tisk. Bílá přední strana, matná, jednostranně natíraná, umožňující psaní. Profíznutá zadní strana, permanentní samolepka. Pro použití ve vnitřních prostorách

PL

Papier samoprzylepny

Bezdrzewny, odpowiedni do drukarek laserowych. Przednia strona biała, matowa, jednostronnie powlekana, można po niej pisać. Strona tylna z nacięciami, permanentnie klejąca. Nadaje się do stosowania w pomieszczeniach

SE

Självhäftande papper

Träfritt, laseranpassat. Vit framsida, matt, bestruket på en sida, skrivbart. Slitsad baksida, permanent häftande. Används inomhus

DK

Klæbepapir

Træfrit, laseregnet. Forside hvid, mat, enkelt-sidedt bestrøget, kan skrives på. Bagside slidset, permanent klæbende. Til indendørs brug

NO

Selvklebende papir

Trefritt, egnet for laser. Forside hvit, matt, bestrøket på én side, skrivbar. Slisset bakside, permanent klebende. Til innvendig bruk

73 g/m²



80 g/m²

DE

Haftpapier

Holzfrei, lasergeeignet. Vorderseite weiß, glänzend, einseitig gestrichen, nicht beschreibbar. Rückseite geschlitzt, permanent klebend. Für den Inneneinsatz

EN

Adhesive paper

Wood-free, laser printer compatible. White, glossy, one side coated, not writeable, front. Permanently adhesive back with slit. For indoor use

ES

Papel adhesivo

Sin pasta de madera, apto para láser. Anverso blanco, brillo, estucado a una cara, no escribible. Reverso con hendiduras, pegado permanente. Para uso en interiores

FR

Papier adhésif

Sans bois, convient à l'impression laser. Recto blanc, brillant, couché recto seul, non inscriptible. Verso fendu, effet collant permanent. Pour un usage intérieur

NL

Zelfklevend papier

Voorkant wit, glanzend, enkelzijdig gestreken, houtvrij. Achterkant met slit, permanent klevend, geschikt voor laserprinter, niet beschrijfbaar. Voor binnengebruik

IT

Carta autoadesiva

Fronte bianco, lucida, patinata su un solo lato, senza legna. Retro fessurato, adesione permanente, adatta per stampante laser, non scrivibile. Per uso interno

CZ

Samolepicí papír

Bezdrěvý, umožňující laserový tisk. Bílá přední strana, lesklá, jednostranně natíraná, neumožňující psaní. Prořiznutá zadní strana, permanentní samolepka. Pro použití ve vnitřních prostorech

PL

Papier samoprzylepny

Bezdrzewny, odpowiedni do drukarek laserowych. Przednia strona biała, błyszcząca, jednostronnie powlekana, można po niej pisać. Strona tylna z nacięciami, permanentnie klejąca. Nadaje się do stosowania w pomieszczeniach

SE

Självhäftande papper

Vit framsida, blankt, bestruket på en sida, träfritt. Slitsad baksida, permanent håftande, laseranpassat, inte skrivbart. Används inomhus

DK

Klæbepapir

Forside hvid, blankt, enkeltsidet bestøret, træfrit. Bagside slidset, permanent klæbende, laseregnet, kan ikke skrives på. Til indendørs brug

NO

Selvklebende papir

Forside hvit, blankt, bestøret på én side, træfritt. Slisset bakside, permanent klebende, egnet for laser, ikke skrivbar. Til innvendig bruk

80 g/m²



90 µm

DE

PP-Folie

Vorderseite transparent, glänzend, aus Polypropylen. Rückseite ungeschlitzt, permanent klebend. Für den Innen- und Außeneinsatz, reißfest

EN

PP film

Clear, glossy front, made from polypropylene. Back without slit, permanently adhesive. For indoor and outdoor use, tear-proof

ES

Lámina PP

Anverso transparente, brillo, en polipropileno. Reverso sin hendiduras, pegado permanente. Para uso en interiores y exteriores, resistente al desgarro

FR

Film PP

Recto transparent, brillant, en polypropylène. Verso non fendu, effet collant permanent. Pour un usage intérieur et extérieur, indéchirable

NL

PP-folie

Voorkant transparant, glanzend, van polypropyleen. Achterkant zonder slit, permanent klevend. Voor binnen- en buitengebruik, scheurvast

IT

Pellicola in polipropilene

Fronte trasparente, lucida. Retro non fessurato, adesione permanente. Per uso interno ed esterno, antistrappo

CZ

PP fólie

Transparentní přední strana, lesklá, vyrobená z polypropylenu. Neproříznutá zadní strana, permanentně samolepka. Pro použití ve vnitřních i venkovních prostorech, odolná proti roztržení

PL

Folia PP

Przednia strona przezroczysta, błyszcząca, z polipropylenu. Tylna strona bez nacięcia, permanentnie klejąca. Do stosowania w pomieszczeniach i na zewnątrz, odporna na rozdarcia

SE

PP-folie

Transparent framsida, blankt, av polypropylen. Oslitsad baksida, permanent håftande. Används inom- och utomhus, slitstark

DK

PP-film

Forside transparent, blankt, af polypropylen. Bagside uslidset, permanent klæbende. Til inden- og udendørs brug, rivefast

NO

PP-folie

Forside transparent, blank, av polypropylen. Bakside uslisset, permanent klebende. For bruk innen- og utendørs, slitesterkt

90 µm



90 µm

DE

PP-Folie

Vorderseite weiß, glänzend, aus Polypropylen. Rückseite geschlitz, permanent klebend. Für den Innen- und Außeneinsatz, reißfest

EN

PP film

White, glossy front, made from polypropylene. Back with slit, permanently adhesive. For indoor and outdoor use, tear-proof

ES

Lámina PP

Anverso blanco, brillo, en polipropileno. Reverso con hendiduras, pegado permanente. Para uso en interiores y exteriores, resistente al desgarro

FR

Film PP

Recto blanc, brillant, en polypropylène. Verso fendu, effet collant permanent. Pour un usage intérieur et extérieur, indéchirable

NL

PP-folie

Voorkant wit, glanzend, van polypropyleen. Achterkant et slit, permanent klevend. Voor binnen- en buitengebruik, scheurvast

IT

Pellicola in polipropilene

Fronte bianco, lucida. Retro fessurato, adesione permanente. Per uso interno ed esterno, antistrappo

CZ

PP fólie

Bílá přední strana, lesklá, vyrobená z polypropylenu. Proříznutá zadní strana, permanentní samolepka. Pro použití ve vnitřních i venkovních prostorách, odolná proti roztržení

PL

Folia PP

Przednia strona biała, błyszcząca, z polipropylenu. Tylna strona bez nacięć, permanentnie klejąca. Do stosowania w pomieszczeniach i na zewnątrz, odporna na rozdarcia

SE

PP-folie

Vit framsida, blankt, av polypropylen. Slitsad baksida, permanent håftande. Används inom- och utomhus, slitstark

DK

PP-film

Forside hvid, blankt, af polypropylen. Slisset baksidet, permanent klæbende. Til inden- og udendørs brug, rivefast

NO

PP-folie

Forside hvit, blank, av polypropylen. Slisset bakside, permanent klebende. For bruk innen- og utendørs, slitesterkt

90 µm



275 g/m²

DE

HighGloss-Papier

Vorderseite weiß, hochglänzend, einseitig gussgestrichen, aus Chromosulfatkarton. Rückseite ungeschlitzt, permanent klebend, beschreibbar. Für den Inneneinsatz

EN

High-gloss paper

White, high-gloss, cast-coated front, made from chromo sulphate board. Back without slit, permanently adhesive, writeable. For indoor use

ES

Papel HighGloss

Anverso blanco, alto brillo, estucado a una cara, en cartón de sulfato de cromo. Reverso sin hendiduras, pegado permanente, apto para láser, escribible. Para uso en interiores

FR

Papier HighGloss

Recto blanc, ultra brillant, couché au glacis recto seul, en carton chromosulfate. Verso non fendu, effet collant permanent, inscriptible. Pour un usage intérieur

NL

HighGloss-papier

Voorkant wit, hoogglanzend, enkelzijdig voorzien van een dikkere strijklag, van chromosulfat-karton. Achterkant zonder slit, permanent klevend, beschrijfbaar. Voor binnengebruik

IT

Carta HighGloss

Fronte bianca, ad alta lucidità, monopatinata su un solo lato, in cartoncino in solfato di cromo. Retro non fessurato, adesione permanente, scrivibile. Per uso interno

CZ

Papír HighGloss

Bílá přední strana, vysoký lesk, jednostranné natírání poleváním, z chromosulfátového kartonu. Neprořiznutá zadní strana, permanentní samolepka, umožňující psaní. Pro použití ve vnitřních prostorách

PL

Papier HighGloss

Przednia strona biała, na wysoki połysk, jednostronnie powlekana, z kartonu Chromosulfat. Tylna strona bez nacięć, permanentnie klejąca, można po niej pisać. Do stosowania w pomieszczeniach

SE

HighGloss-papper

Vit framsida, högblankt, gjutbestruket på en sida, av kromsulfatkartong. Oslitsad baksida, permanent håftande, skrivbar. Används inomhus

DK

HighGloss-papir

Forside hvid, højglans, enkeltsidet bestrøget, af chromosulfatkarton. Bagside uslidset, permanent klæbende, kan skrives på. Til indendørs brug

NO

HighGloss-papir

Forside hvit, høylanset, høybestrøket på én side, Chromosulfatkartong. Uslisset bakside, permanent klebende, skrivbar. Til innvendig bruk

275 g/m²